



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Antonii Bynaei de Calceis Hebraeorum Libri Duo**

**Bynaeus, Anthony**

**Dordraci, 1682**

Isidori & Tertulliani loca.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-12835**



ficat, ut Arabice *سارابيلو* *saravilo*,  
 & græcè *σαράβαρα*: cum tamen  
*σαράβαλα*, vel permutatis literis R.  
 & L. *σαρβαρα*, vox sit à *סרבל* de-  
 ducta, quæ à *סבל*, quod *tegere*  
 significat, vestimentum notat exte-  
 rius, quod corpus tegebat, qualis  
 stola matronarum. Braccas sane  
 hic intelligere esset invenustum.  
 Omnium enim instar nominare  
 braccas, ut testimonium sint vestes  
 à vi ignis mansisse illæfas, quis non  
 videt esse ineptum? Quare *Σαράβα-  
 ρα* puto esse vestem fluxam & ta-  
 larem qualis est stola matronarum.  
 Ita docet Isidorus. *Quibusdam au-*  
*tem nationibus, inquit, sua cuique*  
*propria vestis est, ut Parthis saraba-*  
*ra. Et statim post: Sarabara sunt*  
*fluxa & sinuosa vestimenta de qui-*  
*bus legitur in Daniele: Et sarabara*  
*eorum non sunt immutata. & Pu-*  
*blius, Ut quid ergo in ventre tuo Par-*  
*thi sarabara suspenderunt. Clarius*  
*autem adhuc Tertullianus. Vice-*  
*rat, de Alexandro M. Loquitur,*  
*Medicam gentem, & victus est Me-*  
*dica veste. Triumphalem cataphra-*  
*tam amolitus, in captiva sarabara*  
*decessit, hoc est assumpsit captivæ*

Isid. Orig.  
 lib. 19.  
 cap. 13.

Tertul. de  
 Pal. cap. 4.



ac victæ gentis vestem pro suo habitu triumphali, *Sarabara* hic minime *braccas* notare, oppositio triumphalis *cataphractæ* ostendit, quæ lorricam ex ferro notat. Tum & ea quæ sequuntur. *Pectus squammarum signaculis disculptum, textu pulchro tegendo nudavit, & anhelum adhuc ab opere belli, ut mollius, ventilante serico extinxit.* Quæ docere possunt *sarabara* non nisi de stola Medica accepisse Tertullianum. Stolam autem Medicam fuisse vestem fluxam & talarem, quales stolæ matronarum, Xenophon ostendit, qui eam à Medis ad Persas transtulisse Cyrum refert. Itaque elegit *σαλήν Μεδικήν* & ipse fere, & ut familiares ea uterentur persuasit. Hæc enim visa ei occultare si quis defectum aliquem haberet in corpore (quod fluxa nimirum & talaris) præterea illa indutos pulcherrimos & maximos conspici. Quomodo & ad Medos cum imperio transferat ab Assyriis, qui hunc morem vestis tenuerunt à Semiramide edocti, uti Justinus refert. Igitur brachia ac crura velamentis, caput tiara tegit: & ne novo habitu aliquid

Xenoph.  
lib. 8.  
de Cyro.

Iustin.  
l. 1. c. 2.



aliquid occultare videretur, eodem or-  
 natu & populum vestiri jubet: quem  
 morem vestis exinde gens universa te-  
 net. Scilicet Semiramis, quæ se  
 pro uxore Nini, filium, pro fe-  
 mina, puerum simulabat, ut sexum  
 facilius mentiretur, nec fraus de-  
 prehendi posset, tunicam longam  
 & manuleatam induit, quæ non  
 tantum pectus & humeros, sed  
 etiam brachia & crura velaret,  
 qualem vestem Assyrii, & postea  
 Medi, ac deinde Persæ gestarunt,  
 & *τολήν βαρβαρικὴν, τολήν Μεδικὴν,*  
 & *τολήν Περσικὴν* vocant prisci scrip-  
 tores, & nunc etiam gestant isti po-  
 puli, uti illi norunt, qui mercatores  
 Persas, & ex Oriente alios, Am-  
 stelodami viderunt. Sollicitavit  
 quidem hunc Justinii locum maxi-  
 mus Salmasius, & pro *velamentis* Salm. ad  
 ex fide MSS. codicum reposuit *Ælii*  
*calceamentis*, & explicavit fascias Lampr.  
 crurales & feminales. Sed *ὁ πᾶν* Alex. Sev.  
 hic mihi lapsus videtur. Est enim cap. 40.  
 retinenda vulgata lectio, neque de  
 fasciis cruralibus exponendus lo-  
 cus. *Velamenta* Justinus alibi pro Iust. lib. 2.  
 veste dixit. *Priusquam*, inquit, ad cap. 1.  
*versus calorem vel frigus velamenta*  
*corpo-*